

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT
NOA'H
SAMEDI 5 OCTOBRE 2013
2^{ème} JOUR DE ROCH 'HODECH
'HECHVAN 5774

47^e année

4

EDITORIAL

par Haïm NISENBAUM

Quel voyage !

Tout est passé si vite. Dès le lendemain des fêtes, le Chabbat est intervenu, concluant les grandes expériences spirituelles encore si proches par la lecture du début de la Torah, le récit de la création. C'est alors que, sans plus de transition, le cours du quotidien a repris avec ses méandres, ses hésitations et, parfois, ses retours en arrière et ses sautes d'humeur. Tout cela est arrivé si rapidement que chacun a sans doute eu quelque peine à s'y habituer. Franchir le pas entre un temps d'exception et des jours ordinaires n'est pas obligatoirement chose facile. C'est pourtant l'œuvre inéluctable entreprise cette semaine. Faut-il pour cela la réaliser avec une espèce de résignation morose, conscients uniquement de l'impossibilité que nous avons de continuer notre route des cimes spirituelles ?

La tradition juive nous enseigne que cette période est celle du «Jacob partit sur son chemin.» Entendons par là que, tout ayant été accompli, il nous appartient de reprendre notre voyage. Munis de toutes les forces accumulées pendant ce mois de Tichri, à peine écoulé, si plein de ses expériences spirituelles diverses, nous avons tous les possibles ouverts au devant de nous. Cela semble bien ambitieux, presque démesuré si on met en rapport l'objectif à atteindre et nos capacités ? Peut-être mais le

récit de la Torah nous fournit, encore une fois, un point d'ancrage. Cette semaine, il nous parle de Noé. Il nous montre un homme seul, si différent de tous ses contemporains, qui croit en une vérité et refuse obstinément de s'en détacher. Un homme qui, à l'appel de D.ieu, construit un navire en pleine terre sous les quolibets de ses voisins et qui, malgré eux, poursuit sa tâche jusqu'à son achèvement. Un homme par qui c'est toute l'espèce humaine qui est sauvée, avec l'avenir du monde.

En ce début d'année, face au tumulte du monde, nous pouvons comprendre, au moins en réduction, les sentiments que put éprouver Noé devant le défi à relever. Nous sommes également capables de les assumer. Le navire qu'il sut construire est aussi le nôtre. En notre temps, c'est avec les mots de l'étude et ceux de la prière qu'on le bâtit. Et, comme au temps de Noé il résista aux eaux du déluge, ainsi, en notre époque, il ne cède pas aux assauts du monde. Peut-être a-t-il même le pouvoir de les apaiser. N'est-ce pas là, du reste, notre rôle éternel ? Savoir vivre dans la cité, en comprendre les attentes et y répondre par notre présence et notre fidélité à ce que nous sommes. Une manière aussi de dire que la judaïté est, pour nous, la voie majeure de la fraternité.

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Noa'h

Egoïste comme un corbeau

Est-ce un corbeau ?

Nos Sages ne sont pas très bien disposés à l'égard du corbeau.

Ils le disent terriblement cruel vis à vis de son petit. Dans le Livre des Psaumes, le Roi David évoque la miséricorde de D.ieu Qui nourrit la progéniture de cet oiseau. Les petits du corbeau ont besoin de la nourriture de D.ieu, expliquent nos Sages, parce que leur mère les abandonne à la naissance.

Il a été suggéré que le corbeau n'arrive pas à reconnaître ses petits parce que leur plumage n'est pas aussi brillant et d'un noir aussi profond que le sien. Le corbeau, créature égoïste, abandonne donc ses oisillons car il ne se soucie pas de ce qui ne lui appartient pas.

Dans l'Arche

La population du monde entier, y compris les animaux et les êtres ailés, avait été décimée par les eaux du Déluge. Pour faciliter la repopulation de ces espèces après le Déluge, D.ieu avait ordonné à Noa'h de prendre dans l'Arche sept couples de chaque espèce animale cacher et un couple de chaque espèce non cacher. Il y avait donc des corbeaux, mais comme ils faisaient partie des espèces non cacher, il n'y en avait que deux : un mâle et une femelle.

Bien que les occupants de l'Arche fussent épargnés du

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat Parchat NOA'H

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : 19h 05 • Sortie 20h 08

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	19.19	Marseille	18.56	Nice	18.48
Grenoble	18.53	Montpellier	19.02	Strasbourg	18.43
Lille	19.01	Nancy	18.49	Toulouse	19.11
Lyon	18.57	Nantes	19.21		

à partir du dimanche 29 sept. 2013

Heure limite du Chema : 10h43 Pose des Téléphones : 6h46

Molad : vendredi 4 octobre à 23h 30 minutes et 3' Halakim

Roch 'Hodech 'Hechvan: vendredi 4 et samedi 5 octobre 2013



Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77

Association reconnue d'Utilité Publique
habilitée à recevoir les DONNS et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

LA SIDRA

Déluge, pour pouvoir, par la suite, repeupler le monde, le Talmud explique qu'ils n'avaient pas le droit de s'y accoupler. Cela pour deux raisons : tout d'abord, il eut été inconvenant, et en fait le summum du narcissisme et de l'indécence, de s'engager dans de telles activités alors que le reste du monde souffrait. De plus, les ressources étaient peu abondantes dans l'Arche. Il était déjà assez difficile d'emmagasiner de la nourriture et de nourrir ceux qui étaient présents. Agrandir la population de l'Arche aurait posé un problème d'approvisionnement impossible à gérer.

Ces deux raisons sont motivées par la compassion à l'égard de la souffrance d'autrui. Seul un égoïste pouvait penser avoir des relations intimes alors qu'il était entouré par l'agonie et la mort et seul un égoïste pouvait envisager de consommer plus que sa juste part de provisions alors qu'une maigre quantité devait suffire pour tous.

Et pourtant, c'est précisément ce que fit le corbeau. Il ignore ces interdits. Mais, par ailleurs, le corbeau était un oiseau très loyal : une fois qu'il avait fait son nid avec sa compagne, il s'écartait de tous ses autres partenaires. Cependant, nos Sages considèrent cette attitude de manière négative. Le corbeau est antisocial parce qu'il ne se préoccupe que de lui-même. Même dans l'Arche, il refuse de considérer les besoins des autres habitants et les souffrances du monde en général. Il n'a d'yeux que pour sa femelle et ne pense qu'à lui-même.

Renvoyé

Quand la pluie se fut arrêtée de tomber et que, pendant plusieurs mois, les eaux eurent baissé, Noa'h ouvrit la fenêtre de l'Arche et renvoya le corbeau. Selon au moins un commentateur, Noa'h chassa le corbeau de l'Arche car il avait violé l'interdit et n'avait donc aucun droit d'y rester. Dès que les eaux eurent un peu décré, laissant assez d'espace pour que l'oiseau puisse voler, Noa'h le bannit de l'Arche. Contrairement à la colombe, qui serait envoyée par la suite pour vérifier le retrait des eaux et reviendrait vers l'Arche, avec une branche d'olivier dans son bec, pour témoigner que la décrue était bien réelle, le corbeau se contenta de faire des allers retours jusqu'à ce que les eaux sèchent. Le Talmud nous informe que le corbeau ne s'envola pas pour se percher

sur un arbre, par considération pour ses compagnons. Il supposait qu'ils étaient tous aussi dépravés et égoïstes que lui-même. Quand Noa'h le renvoya, le corbeau pensa qu'il l'avait vu désobéir par concupiscence.

Le Talmud nous ouvre alors sur une perspective intéressante quant à l'esprit de l'égoïste. Les gens égoïstes ne sont pas cruels mais ils pensent simplement que tout le monde est comme eux. S'ils ne profitent pas de quelque chose qui se présente à eux, un autre le fera, aussi le prennent-ils avant les autres. Ils ne considèrent pas les conséquences de leurs actes sur des gens décents et altruistes parce qu'ils n'imaginent pas que ces qualités puissent exister chez autrui.

Si le corbeau se livra, dans l'Arche, à ces actes, c'est parce qu'il pensait que tous les animaux en faisaient de même et quand il en fut renvoyé, il jugea que Noa'h avait fait exactement ce qu'il voulait, parce qu'il le voulait.

Cet état d'esprit vient de la disposition d'esprit qui consiste à blâmer les autres pour nos propres failles. Il est très difficile d'accepter nos propres défauts mais il est facile de les projeter sur les autres. Nous devons nous préserver de cet état d'esprit en nous rappelant ce qu'ont dit nos Sages : «Ceux qui condamnent les autres se condamnent en fait eux-mêmes».

Prendre de la hauteur

Bien que le corbeau s'envolât de l'Arche, il ne vola pas en cercles au-dessus. La Torah précise qu'il allait et venait. Que devons-nous comprendre de ce détail précis concernant la direction de son vol ?

Quand il fut renvoyé, il se plaignit amèrement : « D.ieu me hait et Noa'h me hait encore plus. D.ieu n'a permis qu'à deux d'entre nous de survivre, réduisant de ce fait les chances de survie de notre espèce mais Noa'h va complètement détruire notre espèce en me séparant de ma compagne. »

Le Talmud relate que quand il entendit cela, Noa'h prit pitié du corbeau, lui permettant de revenir à l'Arche par intermittence, pour y prendre du repos quand il était fatigué. Noa'h l'en avait chassé car il n'y a pas de place pour l'égoïsme dans un environnement plein d'altruisme. Mais malgré le fait que le corbeau ait ignoré les besoins des autres, Noa'h ne pouvait, lui, ignorer les besoins du corbeau. Nous ne pouvons répondre à

Étude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Dimanche 29 septembre – 25 Tichri

Mitsva positive n° 96 : Il s'agit du commandement qui nous a été ordonné au sujet de l'impureté transmise par le cadavre des animaux.

• Lundi 30 septembre – 26 Tichri

Mitsva positive n° 109 : Il s'agit du commandement qui nous incombe de nous immerger dans les eaux d'un bain rituel et ainsi nous serons purifiés de toute sorte d'impureté qui nous a souillés.

• Mardi 1^{er} octobre – 27 Tichri

Mitsva positive n° 109 : Il s'agit du commandement qui nous incombe de nous immerger dans les eaux d'un bain rituel et ainsi nous serons purifiés de toute sorte d'impureté qui nous a souillés.

• Mercredi 2 octobre – 28 Tichri

Mitsva positive n° 109 : Il s'agit du commandement qui nous incombe de nous immerger dans les eaux d'un bain rituel et ainsi nous serons purifiés de toute sorte d'impureté qui nous a souillés.

• Jeudi 3 octobre – 29 Tichri

Mitsva positive n° 109 : Il s'agit du commandement qui nous incombe de nous immerger dans les eaux d'un bain rituel et ainsi nous serons purifiés de toute sorte d'impureté qui nous a souillés.

• Vendredi 4 octobre – 30 Tichri

Mitsva positive n° 109 : Il s'agit du commandement qui nous incombe de nous immerger dans les eaux d'un bain rituel et ainsi nous serons purifiés de toute sorte d'impureté qui nous a souillés.

Mitsva positive n° 237 : C'est le commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne la loi du bœuf, comme il est dit : "si un bœuf heurte un homme..." (voir traité Baba Kama).

• Samedi 5 octobre – 1^{er} 'Hechvan

Mitsva positive n° 240 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet du bétail qui cause des dommages dans le champ d'autrui.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM : 01 76 34 77 77

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par

"La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris

Directeur de la publication : Y. Benhamou

Impression : Imprimerie de Chabrol : 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 35.000 exemplaires

Diffusé par e-mail à 15.000 ex

ISSN 1762 - 5440

l'égoïsme par de l'égoïsme. Cette attitude ne ferait que renforcer l'état d'esprit de l'égoïste. Nous devons plutôt nous élever au-dessus de cette inclination aut centrée et y répondre avec équité. Tout comme le fit Noa'h, nous devons protéger notre maison de l'influence néfaste de l'égoïsme et traiter décemment celui qui en est à l'origine.



La lettre qui arriva quarante-six ans plus tard

Yifra'h avait étudié la Torah durant plusieurs années auprès de Rav Chnéor Zalman Gafni, le directeur de la Yéchiva anglophone du village de Kfar 'Habad, en Israël. Il avait apprécié ses compétences, sa chaleur, son écoute et, grâce à lui, était revenu sur le chemin d'un judaïsme joyeux, bien compris, ouvert et actuel. Yifra'h, qui avait du mal à s'intégrer en Israël, demanda au Rabbi où s'installer et le Rabbi lui avait répondu de retourner s'installer dans sa ville natale, St Pétersbourg en Russie. De fait, il s'y était marié, s'était lancé dans les affaires et avait fort bien réussi.

A l'occasion de l'anniversaire du décès de sa mère, Yifra'h retourna en Israël en janvier 2013. Il voulut profiter de ce court séjour pour revoir son professeur mais cela s'avéra plus difficile que prévu. Tout d'abord, il le chercha à la Yéchiva de Kfar 'Habad mais Rav Gafni ne s'y trouvait pas. Yifra'h se rendit alors à Bné Brak, au domicile de Rav Gafni où il était venu si souvent auparavant mais celui-ci avait déménagé et nul ne connaissait sa nouvelle adresse.

Yifra'h ne désarma pas : il devait absolument retrouver son ancien professeur ! Il se renseigna auprès de tous les centres 'Habad qu'il pouvait localiser.

La veille du *Yortsait*, Yifra'h se rendit à Tsfat (Safed), la ville des Kabbalistes, là où sa mère était enterrée. Bien entendu, il demanda à tous les Loubavitch qu'il pouvait rencontrer, surtout dans le quartier 'Habad, s'ils savaient où habitait Rav Gafni.

Quelqu'un se rappela qu'il avait effectivement entendu que Rav Gafni allait s'installer à Tsfat mais il ignorait s'il avait déjà mis son projet à exécution.

De fait, Rav Gafni habitait à ce moment-là chez un de ses élèves dans la ville de Tsfat (et non dans le quartier 'Habad) et c'est pour cela que les gens ne savaient pas encore s'il était déjà dans la ville ou non. De plus, Rav Gafni avait changé de numéro de téléphone portable et n'avait pas encore de ligne fixe. Tentant sa chance une dernière fois, Yifra'h se mit à arpenter les rues de la ville dans l'espoir de retrouver son maître.

Déçu, il s'apprêta à prendre le car à la gare centrale pour rejoindre le centre du pays et prendre l'avion le lendemain pour la Russie. C'était précisément le jour des dernières élections qui eurent lieu en Israël et, à la gare, Yifra'h rencontra un jeune Loubavitch qui rentrait chez lui afin de s'acquitter de son devoir électoral. Celui-ci était persuadé de l'avoir déjà rencontré – ce que Yifra'h contestait - mais brusquement, le jeune homme se souvint : «Mais oui ! Il me semble vous avoir déjà rencontré chez Rav Gafni !»

- Justement ! Je le recherche désespérément ! s'écria Yifra'h.

Il s'avéra que le jeune homme n'était autre qu'un des petits-fils de Rav Gafni !

Oui, il savait que son grand-père se trouvait à Tsfat mais ne connaissait pas son adresse. Ni même son numéro de portable car il venait d'en changer (merci, pensa Yifra'h, je m'en étais aperçu moi aussi !).

Par contre, il connaissait bien entendu le numéro de sa mère et celle-ci devait normalement connaître le numéro de son père, Rav Gafni. Bref, quelques instants plus tard, Yifra'h arrivait, très ému, chez son ancien maître avec une enveloppe mystérieuse...

- Incroyable ! murmura Rav Gafni quand il reçut l'enveloppe des mains de son ancien élève.

Yifra'h était devenu collectionneur ; il aimait se procurer toutes sortes de manuscrits rares et anciens des Rebbéim. Au début du mois de Chevat de cette année, Yifra'h s'était rendu au 770 Eastern Parkway à Brooklyn

et un spécialiste de Judaïca qui connaissait la passion de Yifra'h pour les manuscrits lui proposa des lettres signées de la main du Rabbi et adressées à différentes personnes, datant de près d'un demi siècle. Feuilletant les lettres, Yifra'h fut stupéfait : il avait trouvé deux lettres, datant de plus de quarante-six ans, écrites à son maître, Rav Gafni (qui, lui-même, se demande pourquoi ces lettres ne lui étaient jamais parvenues !). Yifra'h, qui n'avait pas revu son ancien maître depuis bien longtemps, estima qu'il devait se procurer ces lettres et les lui offrir lors de son prochain voyage en terre sainte. Bouleversé de recevoir une lettre du Rabbi après tant d'années, Rav Gafni ouvrit la lettre avec émotion, non sans avoir préalablement mis sa veste, son chapeau et son *Gartel*, sa ceinture de prière, en signe de respect.

L'enveloppe contenait deux lettres.

Dans l'une d'elles, datée du 28 Iyar 1967, le jour de la libération de Jérusalem, le Rabbi terminait sa lettre en souhaitant à Rav Gafni: «Celui qui change d'endroit change aussi de *Mazal*, de destin !»

«Il faut comprendre, explique Rav Gafni, très ému quand il raconte cela, que j'avais habité près de cinquante ans au même endroit, à Bné Brak et que le déménagement dans une autre ville n'avait pas été facile au point que je m'étais demandé plusieurs fois si je ne devais pas revenir dans mon ancien logement. Soudain je reçois une lettre écrite il y quarante-six ans, dans laquelle le Rabbi m'encourage dans cette initiative ! Tous mes doutes se sont envolés et il n'existe pas de satisfaction plus grande que la disparition des doutes !»

Bien entendu, Rav Gafni et Yifra'h se sont assis pour boire Le'haim, A la vie ! et discuter ensemble.

«J'étais tellement ému, regrette Rav Gafni, que je n'ai même pas demandé à Yifra'h son nom de famille et son adresse... Mais je suis sûr qu'il viendra de nouveau me rendre visite, puisqu'il sait où j'habite, ajoute-t-il avec un sourire malicieux. Nous sommes maintenant entièrement rassurés que nous avons effectué le bon choix en venant nous installer ici ! Après tout, nous avons reçu une réponse du Rabbi, datée de quarante-six ans !»

Yitzchak Cohen – Kfar Chabad N° 1500
Traduit par Feiga Lubecki

ÉTINCELLES DE MACHIA'H

Quand vient l'arc-en-ciel

La Torah enseigne (Gen. 9:13-15) que c'est après le déluge qu'apparut l'arc-en-ciel. D.ieu le créa en signe d'alliance avec les hommes, promettant qu'Il ne détruirait plus le monde par un tel cataclysme. Quel est donc le lien particulier entre l'apparition de l'arc-en-ciel et le fait qu'un nouveau déluge soit exclu ?

Avant le déluge, les nuages étaient si matériels et grossiers que les rayons du soleil ne parvenaient pas à s'y réfléchir. L'arc-en-ciel était donc impossible. Le déluge eut pour effet de raffiner les éléments constitutifs du monde, permettant ainsi à l'arc-en-ciel de surgir.

L'arc-en-ciel étant donc le signe d'un certain raffinement du monde, il l'est également de la Délivrance. C'est ainsi que le Zohar affirme : «Si tu vois un arc-en-ciel aux couleurs lumineuses, attends la venue de Machia'h». Car, alors le monde aura atteint un nouveau degré de raffinement et sera digne de cette nouvelle époque.

(d'après un commentaire du Rabbi de Loubavitch – Chabbat Parachat Noa'h 5721) H.N.

LE COIN DE LA HALA'HA

Quelles sont les 7 Mitsvot des Bné Noa'h, les enfants de Noé, c'est-à-dire les non-Juifs ?

Bien que six Mitsvot aient déjà été données par D.ieu au premier homme, Noé s'en est vu rajouter une septième ; cependant, quand D.ieu donna la Torah sur le mont Sinaï aux enfants d'Israël, ceux-ci se sont vu confier la mission de les enseigner autour d'eux, dans la mesure du possible. Si cette mission s'avérait difficile ou même impossible dans les époques précédentes, elle est aujourd'hui facilitée par les bonnes relations de courtoisie qui règnent entre les différents courants religieux.

Voici en résumé ces sept Mitsvot (dont l'étude des détails est obligatoire pour celui qui désire se conformer à la Parole de D.ieu) :

- Croire en D.ieu (et ne pas croire en d'autres divinités)
- L'interdiction de blasphémer le Nom de D.ieu
- L'interdiction de tuer, même l'embryon et l'agonisant
- L'interdiction de certaines unions (adultère, inceste, zoophilie...)
- L'interdiction de voler et de frauder
- L'interdiction de manger un membre d'un animal vivant et de faire souffrir les animaux
- L'obligation d'établir des cours de justice.

Les Sages ont ajouté à cette liste :

- Le respect des parents
- La prière
- La *Techouva* (le retour à D.ieu)
- La *Tsedaka* (charité).

F. L. (d'après Pinat Hala'ha - Rav Yossef Ginsburgh)

SPORTES Funéraire

déroge au délai légal des 24 heures*
pour inhumer rapidement dans le respect des traditions

En France - En Israël

Pierres tombales, gravures, exhumations tous cimetières...

Exclusivité SPORTES en ISRAEL :

100 places au sol disponibles - Faciles d'accès - Prix bas.

Renseignements et ventes sur rendez-vous.

305 rue de Charenton - 75012 PARIS

Tél. 6/7j - 24/24h 01 43 43 62 94 ou 06 22 67 96 92

e-mail : y.sportes@orange.fr

*Sous réserve de certaines conditions administratives.

ESHELGLATT

BOUCHERIE • CHARCUTERIE

Glatt Cacher Laméhadrine



55 rue Petit
75019 Paris

01 42 45 36 47

Carrosserie Peinture Mécanique

- ✓ Rachat de véhicules dans l'état
- ✓ Vente de voitures d'occasion
- ✓ Lavage intérieur à la vapeur



14 véhicules
de courtoisie

Franchise offerte
(voir conditions au garage)

- Demander Shmouel -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : 01 57 42 57 42
directauto@orange.fr
www.garage-direct-auto.com

KARATE SELF DEFENSE

AVEC Yoël
BENNATHAN

Ceinture noire 5^{ème} Dan
Plusieurs fois champion de France
17 podiums nationaux

COURS ENFANTS ET ADULTES
POUR LA COMMUNAUTÉ
SUR PARIS ET CRETEIL

Renseignements:
07 63 00 12 41

« Le sérieux et la qualité
d'une enseigne nationale au
service de notre communauté »



Roc Eclerc St-Mandé

Pompes funèbres - Marbrerie
- Transferts en Israël -
Contrats obsèques
61 bis avenue du Gl de Gaulle
94160 St Mandé

01 71 33 10 80

ALERTE AUX POINTS
stage de récupération de points

Récupérez immédiatement
vos points sur votre permis de conduire

Stages agréés par les préfectures

Contactez-nous
au 01 45 67 83 85

Retrouvez tous les stages Paris et IDF

INSCRIPTION EN LIGNE
www.alerteauxpoints.fr

Présentation rapide aux permis
en cas de perte totale de vos points

Il Palazzo

restaurant
ITALIEN

Lait Chamour
Sous le contrôle du Beth-Din de Paris

PIZZA - PASTA
SALADES - POISSONS
service livraisons

Rive gauche	Rive droite
36 bd St-Michel	17 rue La Fayette
75006 Paris	75009 Paris
01 46 34 09 20	01 48 74 60 31

www.ilpalazzo.fr

TALMUD TORAH Tous les dimanches dès l'âge de 7 ans

PARIS 1 ^{er}	M. ASSERAF Lévi	06 69 24 41 96
10 ^e	M. HALIMI Chalom	01 42 09 52 43
13 ^e	M. SITRUCK Itshak	06 59 45 46 58
13 ^e	M. ASSOULINE Elie	06 21 72 67 74
14 ^e	M. SUDRY Menachem	06 27 81 98 92
15 ^e	M. DJIAN Yossef Y.	01 45 75 39 66
17 ^e	Mme ASSARAF	01 40 05 96 06
18 ^e	M. TOUBOUL Chmouel	01 42 51 31 87
19 ^e	M. BITTAN Eliahou	06 66 00 53 41
49 rue Petit	M. LALOUM Chimon	01 40 38 17 45
25, rue Riquet	M. MERGUI Binyamin	06 20 31 46 15
53 rue Compans	M. GABAY Daniel	06 13 99 62 21
11 rue H.Murger	M. ATLAN David	06 62 62 17 82
20 ^e	Mme BELHASSEN	01 46 36 73 75
93, rue des Orteaux		
82 rue des Couronnes		

77 Pontault Combault	M. AMAR Yossi	01 60 29 50 17
78 Maisons Laffitte	M. SARFATI Lévi	01 72 55 12 94
92 Levallois	M. AZOULAY Chlomo	01 42 70 96 71
Villeneuve la Garenne	M. ASSERAF Meïr	01 40 11 07 43
Montrouge	M. MIMOUN David	01 46 56 79 51
Puteaux	M. MERGUI Shmouel	06 23 28 96 73
Suresnes	M. OUAKI Menahem	06 26 68 42 58
93 Epinay sur Seine	M. ABRAHAMI Yossef	01 48 27 37 19
Les Lilas	Mme SARFATI Malka	06 61 50 35 47
Villepinte	M. BISMUTH Yossef	06 63 65 33 45
94 Alfortville	M. CHOUKROUN Ménaché	06 16 50 50 17
Bonneuil	M. ALTABE Yossi	06 65 73 41 30
Bry sur Marne	M. ASSERAF Israël	06 20 69 24 72
Choisy le Roi	M. BENSOUSSAN Serge	06 09 20 50 46
Créteil	M. CHAOUAT Mikhaël	07 70 88 82 13
Fontenay sous Bois	M. DANAN dovi	06 18 58 91 01
Villeneuve S. Georges	M. LUBECKI Schneour	06 13 83 31 05
95 Domont	Mme ALTABÉ Hanna	06 24 72 38 48
Enghien	M. ABRAHAMI Yossef	06 11 42 15 33
St. Gratien	Mme ABRAHAMI Rivka	06 29 23 52 27
Val de Montmorency	M. ABRAHAMI Dov	06 50 05 77 74

NOUVEAU
BIJOUX DE
40 À 60%
MOINS CHER
QU'EN BIJOUTERIE

achat OR

PAIEMENT
IMMEDIAT!

BIJOUX • PIÈCES OR ET ARGENT • OR DENTAIRE • DÉBRIS D'OR
ACHAT & VENTE DE DIAMANTS

Ouvert du Lundi au Vendredi de 9h30 à 18h30
116, avenue Simon Bolivar - 75019 Paris

09 80 52 95 05 - 06 59 89 26 99

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.